

UNITY BUILT BY PRAYER

At the end of the Week of Prayer for Christian Unity, we are even more conscious that the task of restoring unity, which demands all our energy and efforts, is infinitely above our own possibilities. Unity with God and our brothers and sisters is a gift that comes from on high, which flows from the communion of love between Father, Son and Holy Spirit in which it is increased and perfected.

It is not in our power to decide when or how this unity will be fully achieved. Only God can do it! Like St Paul, let us also place our hope and trust “in the grace of God which is with us”.

At the end of his Letter to the Christians of Thessalonica, he added a series of very concrete exhortations: to encourage the participation of all, to sustain the week, to be patient and not to repay evil for evil to anyone but to always seek good, to rejoice and to give thanks on every occasion.

Paul puts the imperative “pray without ceasing” in the midst of these exhortations. In fact, the other recommendations would lose their power and coherence were they not sustained by prayer. Unity with God and with others is built first of all through a life of prayer, in the constant search for “the will of God in Christ Jesus for us”.

The invitation St Paul addressed to the Thesalonians is still timely. In the face of the shortcomings and sins that still prevent the full communion of Christians, each one of these exhortations has retained its relevance, but this is particularly true of the order “pray without ceasing”.

Our desire for unity must not be limited to isolated occasions; it must become an integral part of our whole prayer life.

(P. Benedict XVI at the Vespers Liturgy at the Roman Basilica of St Paul Outside-the-Walls, on 25th January 2008).

Kull korrispondenza ghandha tintbaghat il-Kurja lil:

MGR. SAVIOUR GRIMA,
Delegat tas-Saċerdoti Ghawdxin Imsefrin.
Email: savgrima@maltanet.net

V
O
XF
R
A
T
R
U
M

HOLQA BEJN IS-SAĊERDOTI
GHAWDXIN IMSEFRIN
Mahruba mill-Kurja Djoċesana Ghawdex



Ghadd ta' seminaristi gharfu jghaddu s-sena intermedjarja taghhom f'esperjenzi missjunarji fxi pajjiż fl-Afrika jew fl-Amerka Latina. Ohrajn ghażlu li parti mis-safar taghhom tinkludi xi pajjiż tat-tielet dinja. Hafna minn dawn l-esperjenzi msemmija jitwasslu lill-benefatturi tas-seminarju permezz tar-rivista ACTION li tiġi stampata darbtejn fis-sena. Il-Grupp Missjunarju tas-seminaristi jibqa' juri interess f'dar-rigward permezz ta' attivitajiet li jorganizza matul is-sena skolastika, bhalma huma stedinet ta' saċerdoti msefrin li jkun f'ostna biex jisimgħu iktar dwar il-missjoni taghhom.

Barra minn dan, kull sajf jibqa' joffri okkażjonijiet ta' iktar safar lis-seminaristi għal esperjenzi qosra f'hidmiet differenti. Mhux ta' min ihalli barra lil dawk li jmorru bħala assistenti ma' l-abbatini maltin li jservu fiċ-ċelebrazzjonijiet liturġiċi fil-Vatikan.

Dan kollu huwa integrat fil-formazzjoni tas-saċerdoti futuri u żgur li jservi bħala thejijja xierqa għall-hidma pastorali anki meta wara l-ordinazzjoni jmorru f'artijiet oħra. Dan huwa aspett iehor importanti dwar l-universalita' tal-Knisja, kif inhu tant mixtieq mill-istess sejha li jagħmel il-Mulej.

MOVIMENT DINJI TA' TALB GHAS-SAĊERDOTI

L-intervista ma' xi membru tal-kleru li jinsab imsiefer did-darba hija differenti. Qed ingibu siltiet mit-tweġibiet li ta l-Kard. Claudio Hummes OFM, il-Prefett il-ġdid tal-Kongregazzjoni għall-Kleru mill-2006.

Kard. Hummes isemmi l-importanza ta' iktar talb adorazzjoni għall-qdusija tal-kleru, it-twaqqif tal-“Kmamar ta' Fuq” f'rabta ma' l-Ewkaristija, il-maternita' spiritwali għas-saċerdoti, u l-htieġa ta' riparazzjoni għall-hsara li saret lil xi vittmi.

Q. Why is there such a pressing need to further this initiative for reparation for the shortcomings of priests and for their sanctification at this very moment?

A. There have always been problems because we are

all sinners. Today, however, events that really are very serious have been pointed out. Obviously, it should always be remembered that only a minimal part of the clergy is involved in these grave situations. Not even as much as 1 percent of the clergy has anything to do with problems of moral and sexual conduct. The overwhelming majority have absolutely nothing to do with this kind of thing.

But to continue to live their own vocation and mission in the contemporary world all priests need spiritual assistance. Moreover, the Church has always prayed for the atonement of the sins of all. This, for instance, is one of the characteristics of the traditional devotion to the Sacred Heart of Jesus.

Q. What does this specific initiative entail?

A. We thought of two distinct forms: Eucharistic adoration, perpetual if possible, and spiritual motherhood for priests. Even though these are two different realities, they are very often combined precisely in Eucharistic adoration.

Q. Did you send a letter to the Bishops? What did you ask them?

A. We suggested to the Bishops that they promote in their Dioceses true and proper “Upper Rooms”, where consecrated and lay people, joining forces and in a spirit of true communion, can pray for genuinely real reparation and purification in the form of continuous Eucharistic adoration, through the intercession of the Mother of God.

Q. Do women religious have a special role?

A. After Mary's example, consecrated women can spiritually adopt priests and help them with the offering of themselves, with prayer and with penance. This initiative makes it possible to acquire an ever greater knowledge of the ontological link between the Eucharist and the priest, as well as of the special motherhood of Mary with regard to all priests.

Q. What does being a spiritual mother to priests mean?

A. The vocation to be a spiritual mother to priests is too little known, hardly understood and thus rarely lived, despite its vital and fundamental importance. Independently of their age and civil status, all women may become spiritual mothers to a priest. This applies especially to women missionaries and Religious who offer their whole life to God for the sanctification of humanity. Offering spiritual motherhood therefore means being people who pray for a specific priest and thus

NINGHAQDU LKOLL MA' MONS. ISQOF

MARIO GRECH BIEX NAWGURAW

L-GHID IT-TAJJEB

LIL XULXIN B'HEĠĠA QADDISA

U DEJEM IMĠEDDA BIT-TISHIH

FIL-WEGHDIET SAĊERDOTALI TAGHNA

NHAR HAMIS IX-XIRKA, 20 TA' MARZU

accompany him throughout his life, usually anonymously. History tells us, moreover, that this bears important spiritual fruits for priests.

Il-maternita' spiritwali ma teskludix il-fraternita' spiritwali li bhala inizjattiva tad-djoċesi mis-sena l-oħra s-saċerdoti kollha titqassmilhom il-lista shiha taghhom, imqassma fi gruppi b'mod alfabetiku, biex f'kull ġurnata tax-xahar isir talb speċjali għall-persuni ta' dak inhar. Dan nistghu ngħixuh anki f'rabta mas-Sena Pawlina li esprima xewqta meta qalilna: “Jien niftakar fikom dejjem fit-talb tiegħi” (Rum 1, 9).

MESSAĠĠ TA' L-ISQOF

Qed nikteb dan il-messaġġ fil-bażilika ta' Nazareth, quddiem il-grotta fejn skond it-tradizzjoni l-Anġlu ħabbar lil Marija li kellha tkun Omm Alla. Mhix l-ewwel darba li ġejt nitlob f'dan is-Santwarju; imma hija l-ewwel darba li għandi l-grazzja li nikkontempla l-misteru ta' l-Inkarnazzjoni fil-kumpanija sabiha tal-komunità tas-Seminarju Maġġuri tagħna - seminaristi, superjuri u xi għalliema.

Imma għandi motiv iehor għaliex il-waqfa f'dan is-Santwarju din is-sena għandha tifsira partikulari: għax propju skond il-Pjan Pastorali attwali, hija l-ikona ta' Marija ti tinsab disposta biex tilqa' l-Kelma li qed takkompanjana fl-impenn li qed naghmlu biex inkunu “Hbieb ta' l-Evanġelju”.

Kif kelli l-okkażjoni nirrifletti mas-saċerdoti fid-diskors li għamiltihom fil-laqgħa tal-bdil ta' l-awguri ta' l-ewwel tas-sena (5 ta' Jannar 2008), il-Knisja hija “*creatura Verbi*”. Hija l-Kelma t'Alla li tibnina u tqaddisna. Ahna s-saċerdoti msejhin biex, bħala ministri tal-Kelma, inlaqqgħu l-Kelma mal-bniedem ta' l-lum biex tkun din il-Kelma li tibnih u tigwidah.

Għalhekk f'dan is-Santwarju, fejn bis-sehem ta' Marija l-Verb sar bniedem u għammar fostna, jien konxju mill-fatt li xi drabi jista' jiġrilna bħal-Lhud li “l-kelma kienet mohbija għalihom li ma setghux jifhmu” (Lq. 9,45). Għalhekk tlabt għalikom, huti fis-saċerdozju, biex fuq l-eżempju ta' Marija, Omm is-saċerdot, u bl-għajnuna tagħha, tkomplu tistinkaw biex bit-talb u bl-istudju tapprofondixxu aktar il-Kelma, biex imbagħad twassluha lill-ohrajn.

F'dan il-kuntest, irrid infisser l-apprezzament tiegħi għall-hidma li intom twettqu biex tghinu lill-komunità nisranija tibqa' tkun “*creatura Verbi*”.

Insellmilkom bl-istess tislma li kellu l-Anġlu Gabriel għal Marija: “Il-Mulej magħkom”.

12 ta' Frar 2008

+ Mario Grech

Isqof t'Għawdex

WALES TGHIN LILL-PERU'

“Ftit qabel il-Milied fil-parroċċa ta’ La Tomilla sar il-ftuh ta’ kumpless li se jservi bhala klinika, żewġ sulari minnu huwa ċentru ghaż-żghażagh u kċina fejn il-familji foqra jkunu jistgħu jiġu jieklu b’xejn kuljum”. Inkarigat minn din il-parroċċa hemm **Fr. Giovanni Cefai MSSP** (Żebbuġ) li fl-istess okkażjoni fakkar ukoll l-10 anniversarju ta’ l-ordinazzjoni saċerdotali tiegħu flimkien ma’ **Fr. Victor Zammit MSSP**, miż-Żebbuġ ukoll.



Sistema ta’ xogħol fejn madwar 22 persuna, kbar u żgħar, irġiel u nisa, qed jagħtu l-bejt tal-kċina.

Fr Giovann xtaq li ma jhallix barra lil huħ **Fr. Joseph** li ġie minn Wales fejn ilu jaqdi l-hidma saċerdotali tiegħu mill-1973. “Hija Fr. Joe flimkien mal-parruċċani tiegħu huwa benefattur tagħna. Għalhekk kien jixraq li jattendi għal din iċ-ċelebrazzjoni u jiftah u jbierek parti mill-kumpless”.

Il-festi kienu jinkludu konċelebrazzjoni fejn kienu preżenti 10 saċerdoti, fosthom is-superjur reġjonali Fr. Victor Livori MSSP li għamel l-omelija. “Wara l-quddiesa għamilna *party* kbir għal dawk kollha preżenti”.

Fr. Giovann zied jghidilna li din kienet it-tielet zjara li Fr. Joe għamel lill-parroċċa tiegħu. “Huwa għandu hafna għal qalbu l-hidma missjunarja tas-Socjeta’ ta’ San Pawl, u n-nies issa saru jafuh tajjeb u jhobbuh ukoll għall-hidma li jwettaq qalb il-foqra tagħna u għad-donazzjonijiet li jiġbor mill-parroċċa tiegħu”.

Japplika sewwa kliem is-Salmista: *“Kemmi hi haġa sabiha u helwa li l-ahwa jghammru flimkien”* (S. 133, 1) għax għalkemm l-ahwa Cefai jinsabu bogħod minn xulxin, il-ħsieb u l-qalb jinsabu flimkien.

SAĊERDOT ĠDID, FROTT TA’ GŻIRITNA

Is-sena li għaddiet **Dun Ġużep Camilleri** (Xewkija) kellu esperjenza partikulari meta assista għall-ordinazzjoni saċerdotali ta’ Efrain Peralta, patri franġiskan. “Niftakar l-ewwel darba li ltqajt miegħu kien f’Jalpatagua, meta kellu 15-il sena. Dak inhar għamilli kuraġġ għax qalli li l-Gwatemala tilqaghni bil-ferħ waqt li ttama li nibqa’ hemm għal żmien twil.

“Għaddew 15-il sena u qatt ma bsart li dak iż-żagħżuġh kien se jiġi ordnat saċerdot. Harisna lejn xulxin u dritt tani x’nifhem li l-grazzja li kien qed jirċievi kienet frott l-imhabba u l-hidma tal-patrijiet franġiskani maltin, fosthom Patri Pietru Pawl OFM (Nadur). Fil-jum ta’ l-ordinazzjoni Imaħt hafna żghażagh għatxana sabiex jisimgħu l-Kelma ta’ Alla, qishom merħla kbira mingħajr ragħaj”.

Dun Ġużep stħajlu qed jilmah ukoll tant erwieħ oħrajn li fil-futur kellhom jinqdew bis-servizz ta’ Patri Peralta għall-hwejjeġ spiritwali, bħalma huma t-fal għall-magħmudija jew għall-ewwel tqarbina. Xejn inqas għall-htigijiet oħrajn bħalma huma dawk foqra b’idejhom miftuħa jew għaddejnin mit-tbatija għax neqsin mill-imhabba jew mill-ikel.

“Kif poġġejt idejja fuqu, f’dik il-hemda profonda, tlabt lill-Mulej sabiex iżommu fl-imhabba tiegħu. Lura f’post b’dejt nirrifletti wahdi fuq it-tjubija tal-Mulej li għoġbu jinqeda bina. Kemm għandna għax nġożżu dan it-teżor tas-saċerdożju tagħna b’imhabba kbira! “L-ewwel ma resqet biex titqarben kienet l-għažiza ommu Izabel, mara mdaħħla fiż-żmien imma fuq wiċċha dehret iż-żoghżija tal-qalb”. F’kelmtejn fi tmien iċ-ċelebrazzjoni, Patri Peralta ringrazzja li dawk li għenuh waqt li fisem shabu l-franġiskani radd hajr lill-Maltin kollha għax bl-ghajjnuna tagħhom u b’mod speċjali tal-komunita’ franġiskana li fi hdanha sab appoġġ qawwi għas-sejha tiegħu.

Dun Ġużep temm jghidilna iktar x’ħass. “Xtaqt li Malta kollha kienet preżenti. Dan kien riġal ta’ gżiritna, mill-bogħod, minn pajjizna. Gżira żghira mżejna b’qalb kbira, mimlija mhabba għal tant nies li jeħtieġu l-imhabba”.

APPUNTAMENT GHAS-SAJF

Jekk tkun fostna għall-vaganzi tiegħek f’wahda minn dawn il-ġranet: **is-Sibt 12 ta’ Lulju** jew **is-Sibt, 23 ta’ Awissu**, nistennew li niltaqgħu bħalma għamilna fl-aħħar snin. Xorta nfakkruk permezz ta’ stedina flimkien ma’ Mons. Isqof u bejnietna naqsmu xi esperjenzi pastorali tagħna.



B’XEWQAT SBIEH FL-GHID TAL-MULEJ

SAFAR LI MA JIFRIDNIEX

Nirringrazzjaw lil dawk kollha li kultant joffru lna xi fuljett, bulletin parrokkjali, kalendarju jew *news-sheet* oħra fejn jghaddulna xi tagħrif ta’ l-attivitajiet pastorali li jkunu għaddejnin.

Nirringrazzjaw ukoll lil min mill-iktar fis jinfurmana b’xi tibdil fl-indirizz jew il-parroċċa. Qed nippruvaw inżidu kull xorta ta’ mezz ta’ komunikazzjoni: *Mobile, Fax, E-mail, website*, eċċ.

Qed nibagħtu “IL-HAJJA F’GHAWDEX” b’tant aħbarijiet lokali. L-amministrazzjoni tapprezza kull offerta għall-ispejjeż tal-posta. Grazzi.

ŻMIEN DIFFIĊLI GHALL-KENYA

“It-tfal u l-familji jghidulkom grazzi u jitolbu għalikom. . . . Jalla l-Mulej iżommna dejjem f’saħħitna biex inkomplu naħdmu għal dawn in-nies fqar”. L-awguri li xtaq jaqsam magħna **Patri Spiru Galea OFM Kap.** (Għarb) għall-ġranet tal-Milied u tas-Sena l-Ġdida ma damux wisq ma ttappnu bl-ikrah f’hafna partijiet tal-Kenja minhabba sensiela ta’ vjolenza li nholqot wara l-

elezzjoni ġenerali li nżammet f’Dicembru li għadda.

Patri Spiru fakkarna kif marru fil-qasam edukattiv fejn qallina li “l-iskola primarja fir-raħal ta’ Emmaus sejra tajjeb hafna. F’HOLA bdejna nibnu skola tan-*nursery* ukoll. . . Issa qed naħsbu biex nibnu skola sekondarja oħra halli l-istudenti jibqgħu għaddejnin minn skola għall-oħra”.

Dan mhux kolloxx għax “bl-ghajjnuna tal-benefatturi hafna tfal setgħu jhallsu l-mizata għall-edukazzjoni. Lil dawk li bdew l-ewwel sena fl-iskola sekondarja xtrajnilhom affarijiet li jridu jieħdu magħhom billi hawn dawn l-iskejjel huma *boarding*. Xtrajna wkoll hafna xibka tan-nemus biex ikunu jistgħu jiskansaw il-marda tal-malarja”.

Fil-qasam agrikolu ġiet mogħtija l-ghajjnuna fejn kien possibbli. “Xtrajna mutur tal-hart u issa naraw jekk in-nies ikunux jistgħu jhaddmuh għall-ghelieqi tagħhom. Xtrajna wkoll żrieragh tal-qamħirrum biex in-nies seta’ jkollhom l-ikel meta jintlaqtu minn disgrazzi naturali”.

Fil-fatt anki s-sena 2007 għaddiet mit-taqlib tagħha wkoll. “Kellna żmien ta’ għarġar u żmien ta’ nixfa” qallina Patri Spiru, “bil-malti ngħidu jew nejja jew mahruqa. Kienu problem kbar għall-bdiewa li tilfu l-prodotti ta’ l-ghelieqi kif ukoll għar-rgħajja speċjalment waqt in-nixfa. Aħna minhabba din is-sitwazzjoni bqajna nqassmu hafna ikel, bħal fażola u qamħirrum”.

Nafu biżżejjed kemm il-parroċċa ta’ Patri Spiru qed tawtaq mill-aħjar li tista’ biex tghin hafna lil dawk il-fqar biex itejbu l-hajja tagħhom. Min-naħa tagħna jixraq li nibqgħu nuru s-sens ta’ solidarjeta’ li hemm bżonn, anki bit-talb tagħna, b’mod partikulari biex jinstabu s-soluzzjonijiet ġusti u dejiema għall-komunitajiet kollha f’dan il-pajjiż.

META TKUN GHAWDEX

- **Int mistieden** għal-laqqhat organizzati għas-saċerdoti flimkien.
- **Int milqugh** f’mument ta’ adorazzjoni ma’ Ġesù Ewkaristija fi gruppi.
- **Int mitlub** tikkuntattja lir-Rettur biex tkun tista’ tkellem lis-seminaristi u magħhom taqsam esperjenzi li jnissu fihom heġġa u viżjoni għall-hajja futura tagħhom.
- **Int imfakkar** biex issellem lil Mons. Isqof bħala sinjal ta’ rabta u rispett lejn il-Ragħaj Spiritwali tad-Djoċesi.

SANTWARJU MŻEJJEN B’RIVISTA

F’dawn ix-xhur qed tkun imfakkra l-125 sena mill-ġrajja tas-Sejha tal-Madonna mill-kappella “Ta’ Pinu” u li tilhaq il-qofol tagħha fit-22 ta’ Ġunju, il-ġurnata propja li fiha, kif ġie mħabbar mill-Konferenza Episkopali Maltija, “minhabba raġunijiet pastorali fiż-żewġ djoċesijiet qed tiġi ċċelebrata t-tifkira solenni”.

Bi thejijja għall-ewwel ċentinarju ta’ l-1983, id-direzzjoni tas-Santwarju tal-Madonna ta’ Pinu ħasbet biex tibda tippubblika rivista, bl-ewwel harġa f’Jannar 1980, bl-isem propju tal-post. Għal 7 snin il-pubblikazzjoni kienet toħroġ kull 3 xhur sakemm fl-1987 bdiet tkun kull xahrejn. Mill-2002



reġġet bdiet tkun kull 3 xhur, b’format ikbar, b’kontenut u temi speċifiċi differenti għal kull harġa. Sa mill-bidu tagħha kull darba ġġib intenzjoni spiritwali x’taqsam mal-qarrejja tagħha.

L-iskop prinċipali ta’ din ir-rivista, li issa waslet fil-143 harġa tagħha, huwa li jwassal qari marjan taħt forma ta’ tagħrif storiku, teologiku, liturgiku u anki ta’ xejra letterarja. Biex tintwera r-rabta tagħha mas-santwarju, wieħed isib il-paġni bl-ismijiet ta’ dawk li esprimew il-grazzi lill-Madonna, tat-trabi li ġew ipprezentati u għal hafna snin tas-saċerdoti li jkunu qadssu fl-istess santwarju. Ma tonqosx kronaka dettaljata, imsejha “Mill-Hajja tas-Santwarju”, bl-attivitajiet prinċipali, fosthom il-pellegrinaġġi ta’ kull xorta. Fost il-harġiet speċjali wieħed isib dik ta’ Mejju-Awwissu 1990 b’taħrif dwar iż-zjara tal-Q.T. il-Papa Ġwanni Pawlu II lill-Madonna nhar is-26 ta’ Mejju.

It-tibdil li sar fir-rivista mill-2002 beda jikkonċentra l-iktar dwar suġġett wieħed kull darba, hekk per eżempju s-solennitajiet liturgiċi marjani, festi oħra marbuta mal-Madonna, ismijiet jew titli oħrajn li l-Knisja tfakkar matul is-sena liturgika. Dawn l-aħħar sentejn it-temi trattati f’rabta mal-Madonna kienu s-sagramenti, b’pittura oriġinali minn Pawlu Camilleri Cauchi għall-faċċata ta’ kull harġa tar-rivista.